L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI, 15 JUIN 1881.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 15 juin 1881.—Température — Beau temps, vents légers variables, température et baromètre à peu près stationnaires.

Température du 14 juin 1881

Thermomètre de J. Dumaine, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	78	26
Midi	90	32
3 P. M.	92	33
6 P. M.	84	28

Mardi, 14 juin, 3 h. 00 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Géo	94	Louisville, Ky	86
Atlanta	85	Memphis, Tenn	94
Corsicana, Tex	96	Mobile, Ala	95
Cairo, Ill	91	Montgomery, Ala	96
Chattanooga, Tenn	88	Nashville, Tenn	90
Cincinnati, O	83	New Orleans, La	94
Davenport, Iowa	80	Omaha, Neb	88
Dubuque, Iowa	79	Pittsburgh, Pa	82
Galveston, Texas	89	Savannah, Géo	92
Indianola	88	Shreveport, La	97
Keokuk, Iowa	87	St-Louis, Mo	90
Key West, Fla	88	St-Paul, Minn	80
La Crosse, Wis	79	Vicksburg, Miss	97
Leavenworth, Kan	89	Yankton, D. T	

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	5.10	Nashville, Tenn	12.05
Cairo, Ill	22.03	New Orleans*	3 06
Cincinnati, O	32.09	Omaha, Neb	13.08
Davenport, I	8.11	Pittsburgh, Pa	8 04
Keokuk, Iowa	12.02	Shreveport, La	21.02
La Crosse, Wis	7.97	St-Louis, Mo	22.06
Leavenworth, K	15.02	St-Paul, Minn	8.10
Louisville, Ky	9 06	Vicksburg, Miss	29.05
Memphis, Tenn	15.08	Yankton	

* Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE, Sergeant Signal Corps, U. S. A.

Bureau du Service des Signaux.

Nouvelle-Orléans, 14 juin 1881.

Les zéros des échelles, pour mesurer la hauteur du fleuve aux points suivants, seront changés au 1er juillet 1881: Brunswick, Mo., le zéro sera changé à l'étiage de 1876, ou 5 pieds plus bas qu'à présent; St-Joseph, Mo., le zéro sera réduit à l'étiage de 1873 ou 3 pieds 9 pouces plus bas qu'à présent.

Ministère de la Guerre.

Bureaux du Chef du service des signaux, Washington, D. C., le 11 juin 1881.

La pluie tombée, durant la semaine passée, dans la région des plantations de coton, est en moyenne:

Etats méridionaux de l'Atlantique..0 34 pouces
Etats Orientaux du Golfe..........0.82
Etats Occidentaux du Golfe.......0 83
Vallée de l'Ohio et du Tennessee.....1.74

Moyenne pour le district entier......0.93

W. B. HAZEN,
Gén. de brigade et major général par brevet, Chef du Service des Signaux.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS,

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Emile W. Mansey à Mlle Marie M. Gullung.
Sheppard Smith à Marie Landry.
George Korbacher à Mlle Barbara Regula.
Hy Treascher à Mlle Kate Bauer.

Naissances.

Mme A. Miller, un garçon, 25 mai.
.. F. Mailho, une fille, 12 fév.
.. M. Kraus, un garçon, 14 mai.
.. J. Fisher, une fille, 18 mai.
.. Guiseppe Bertucci, un garçon, 2 fév.
.. E Knockeart, un garçon, 1er avril.
.. James Gale, un garçon, 1er mai.
.. Hy Gelpi, un garçon, 19 mai.

Décès.

Jacques Bouquet, 52 ans, No 416 rue Villeré, natif de France.
Charles Smith, c, 3 mois, No 245 rue Dauphine.
Joseph Brenkle, 6 ans, coin Banks et Tonti.
M. Larosa, c, 3 ans, No 313 St-Pierre.
Louise Ella Jackson, c, 5 mois, No 176 rue St Denis.
Marie Davezac, 28 ans, No 139 rue Dauphine.
Antoine Jannet, 65 ans, No 146 rue Désiré, natif de France.
Mme Vve Anna McKavell, 74 ans, No 266 rue Constance, native d'Irlande.
Thérèse Berger, 70 ans, asile des petites sœurs des pauvres.
Marie Desha, 14 mois, rue des Magasins, près Belle Castle
Désiré F. Golé, 4 mois, coin Abadie et White.
Prudent Perrier, 77 ans, No 219 rue Remparts, natif de France.
Margaret S. Menaghar, 8 mois, rue Chippewa, près 5me.
Rosa Gast, 5 mois, No 402 rue Remparts.
Mme Ellen Bower, 49 ans, coin Camp et Melpomène, native d'Angleterre.
Mme Anne S Bennett, 46 ans, No 186 rue Chippewa, native d'Alabama.
Mme Elizabeth George, 46 ans, No 139 rue Jackson.
Elizabeth Ferari, 57 ans, No 163 rue Orléans, native de la Belgique.
Joséphine Blancoard, c, 1 an, No 211 rue Mire.
Marie J. Fitzmorris, 4 mois, No 433 1|2 rue Franklin.
Edw. Daigre, 68 ans, coin Marengo et Chestnut.
James Glynn jr, 7 mois, No 24 rue Tolédano.
George Thomas, c. 15 mois, No 315 rue Romane.
W. E. Leverich, 84 ans, No 148 rue Carondelet.
Mathew Flagg, 70 ans, natif d'Allemagne.
Whitney L. Ross, c, 1 an, coin Jackson et Monroe.
Daniel Dean, c, 18 mois, rue Tremé, près Bayou.
Adolphe Fiedasé, c, 25 mois, rue Français, près Morales.

Voyageurs arrivés au City Hôtel.

Henry Fontaine, Arcola, Jno P Winder, Terrebonne, Jno Harison, Bale Berwick, R H Allen et femme, Lafourche, Webb Zenon, F J Montis, Warner P Sutton et femme, Ste Marie, Jno Chamberlain, M Watson, Lne; Rév F M Knowles, Washington, D C; J M Maxwell, Indianapolis Ind; A L Townsend, St Louis; A P Denny, Pascagoula, W H Hardy, Meridian, J B Harris, E E Faltz, Col Stewart, Miss; Chas Hennessier, La Fayette, Ala; C W Hurley, Galveston, S J F Johnson, Tex; Robt B Jones, Alex Allison, Wm A Bartlett, ville; W O Hirsh et femme, James Elder, N Y; Warner P Sutton, femme et fille, Matamoros.

L'Hôtel Washington, à Milneburg, qui, bientôt, sera encore plus attrayant qu'on ne l'a connu dans nos jours de prospérité et de bonheur, est aujourd'hui mis à neuf et agrandi. La transformation est dûe aux ressources et à l'esprit d'entreprise du Southern News Company, dont les actionnaires n'ont reculé devant aucune dépense pour faire de l'établissement qui a laissé de si agréables souvenirs dans l'ancienne population, un des premiers hôtels du Sud, où les amateurs de la bonne chère et les dégustateurs de vins fins, trouveront toujours de quoi satisfaire leur appétit et leur palais.

Les salles à manger sont au nombre de cinq; en cas de besoin il est aisé d'en faire une seule, et d'y recevoir six cents personnes.

C'est M. E. A. Weeks, surintendant de la compagnie, qui a surveillé l'exécution des travaux, et M. B. J. O'Neil, ci-devant manager du fameux Galt House de Louisville, Kentucky, qui est chargé de la direction.

Cour criminelle de district.—A la section A—juge Roman—Cécile Smith et Jim Douglas sont accusés de voies de fait; Robert McCrane ou Charles Williams de port d'armes cachées et d'attaque à main armée.

Charles Schaeffer a été condamné à un mois de prison de paroisse, pour vol.

A la section B—juge Lusenberg—Harriet Simoms et Anne Charney, étaient accusées d'être entrées dans une maison et d'y avoir commis un vol; elles se sont reconnues coupables de vol. Le juge les a condamnées à un an de prison de paroisse.

Winnie Williams et John Ellison se sont reconnus coupables de voies de fait. Ils ont été condamnés à vingt-quatre heures de prison de paroisse.

Baptiste Pombrun, convaincu de voies de fait, a été condamné à $10 d'amende ou à dix jours de prison de paroisse.

Cour du juge Miltenberger.—Martha Léonard, accusée d'avoir commis un vol chez Mme Stockton, No 11 de la rue Roman: Louisa Holland, accusée de complicité—ont été envoyées à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

George Mitchell, prévenu de voies de fait, a été requis de donner un cautionnement de $150 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois. A défaut de cautionnement il passera dix jours en prison.

W. H. Walter a été condamné à une amende de $10 ou à dix jours de prison de paroisse, pour ivresse, bris de paix et bataille.

Tony Martel, petit garçon, et Dominique Martel, accusés, le premier, d'attaque à main armée; le second, de menaces de tuer Wm J. Henry; Peter Cassagne, prévenu de voies de fait—ont été requis, le premier, à donner un cautionnement de $100; les deux autres, un cautionnement de $250 pour répondre de leur bonne conduite durant six mois.

Marie Redmond a été condamnée à $10 d'amende ou à vingt jours de prison de paroisse, pour ivresse.

Mme Britto, qu'un affidavit accusait d'avoir menacé de tuer Mme Haupt, a été renvoyée de la plainte.

Cour du juge Davey.—Louisa Edwards et Emilie Brown, accusées de bris de paix, d'ivresse et de langage obscène, ont été condamnées à $10 d'amende ou vingt jours de prison de paroisse.

Wm Lee a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de prison de paroisse, pour bris de paix et insultes.

George Wilder, accusé de voies de fait et d'ivrognerie; Harry Davis, de voies de fait; Emilie Joe, de vol—ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Catherine Watson a été condamnée à $20 d'amende ou à trente jours de prison de paroisse, pour bris de paix.

David Lannigan, accusé de voies de fait et d'attaque à main armée, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $750.

Marie Lannigan, prévenue du même délit, a été envoyée à la même cour. Cautionnement de $250. Elle a été, en outre, condamnée à $10 d'amende ou à vingt jours de prison de paroisse pour insultes.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Mme Dr J B Peres et Mlle Pauline L Biesinger à Martin Gleser, un terrain et batisses, compris entre les rues Baronne, Erato, Carondelet et Clio, ayant 36 pieds de face à la rue Baronne sur 98 pieds de profondeur..............$1526

Albert Bloom à Frank Hoser, un terrain et batisses, compris entre les rues Sixième, Septième, Levée et Front, ayant 33 pieds de face à la rue Levée sur 120 pieds de profondeur.......$250

Emile Rousché à Joseph Artight, un terrain et batisses, compris entre les rues St-Antoine, Urquhart, Bagatelle et Girod, ayant 42 pieds de face à la rue St-Antoine sur 100 pieds rue Urquhart.......$565

Mme Marie Nickerson à Theodore Owin, deux terrains et batisses, compris entre les rues Laharpe, Columbus, Tonti et Rocheblave, ayant chacun 29 pieds de face à la rue Laharpe sur 128 pieds de profondeur.......$200

George Tate à B G Carbajal, deux terrains et batisses, compris entre les rues Gravier, Perdido, S Jane et Bolivar, ayant chacun 20 pieds de face à la rue St-Jane sur 123 pieds de profondeur.......$1275

Héritiers de Myrthe Caseur à veuve Michel Carrière, un terrain et batisses, compris entre les rues Musique, Girod et Urquhart et l'avenue Washington, ayant 17 pieds de face à la rue Musique sur 117 pieds de profondeur.......$150

Léon Perret à Clément Dabezies, la moitié d'un terrain et batisses, compris entre les rues Bourbon, Ursulines, Hôpital et Dauphine, ayant 30 pieds de face à la rue Bourbon sur 120 pieds de profondeur.......$2500

Succession de Mme A Farrell à John Henderson, Jr, deux terrains et batisses, compris entre les rues St-Charles, Félicité, Carondelet et Ste-Marie, ayant 34 pieds de face à la rue Carondelet sur 120 pieds de profondeur.......$2350

Succession de Mme Anne Farrell au Dr E A Murphy, un terrain et batisses, compris entre les rues Camp, Delord, Magazine et St-Joseph, ayant 24 pieds de face à la rue Camp sur 116 pieds de profondeur.......$4850

Veuve et héritiers de W W Kilpatrick à J D Warner, un terrain et batisses, compris entre les rues Delord, Franklin, Liberté et Euphrosine, ayant 25 pieds de face à la rue Delord sur 173 pieds de profondeur.......$650

J D et John A Parodi à E Eisenhauer, deux terrains et batisses, compris entre l'avenue de la Louisiane et les rues St-Charles, Delachaise et Prytania, ayant chacun 31 pieds de face à l'avenue de la Louisiane sur 150 pieds de profondeur.......$2750

John Comsley à John Ford, quatorze terrains et batisses, compris entre les rues Poydras, Perdido, St-Jane et Bolivar.......$2300

Mlle M E Cuellette à F E Kavanagh, un terrain et batisses, compris entre les rues Philippe, Première, Dryades et Baronne, ayant 28 pieds de face à la rue Philippe sur 90 pieds de profondeur.......$1150

W H Cook à Wm Bogel, un terrain et batisses, compris entre les rues Race, Robin, Constance et Annonciation, ayant 127 pieds de face à la rue Race sur 159 pieds de profondeur....$9100

Vente du shérif—P Lauermann à veuve F M E de Livaudais, un terrain et batisses, compris entre les rues Constance, Laurel, Antonine et Foucher, ayant 31 pieds de face à la rue Constance sur 104 pieds de profondeur.......$300

Vente du shérif [Jno Ruckert] à la même, trois terrains et batisses, compris entre les rues Foucher, Amélia, St-Patrick et St-Denis, ayant chacun 29 pieds de face à la rue Foucher sur 130 pieds de profondeur.......$285

Vente du shérif (même) à la même, un terrain et batisses, compris entre les rues Constance, Laurel, Antonine et Foucher, ayant 31 pieds de face à la rue Constance sur 104 pieds de profondeur.......$600

D Fatjo à P Radovich un terrain et batisses, compris entre les rues Bourgogne, Union, Remparts et Français, ayant 25 pieds de face à la rue Bourgogne sur 90 pieds de profondeur.......$500

Le bureau de santé a siégé hier soir, afin de considérer la demande des armateurs et des propriétaires ou agents de propriétaires de steamers.

Il s'agissait de réduire le nombre de jours de détention à la quarantaine—c'est-à-dire de le fixer à trois jours au lieu de dix.

Le Dr Jones a lu la protestation de ces messieurs.

Le Dr Beard a proposé que le bureau revînt sur le vote de la dernière séance.

M. Marks a fait observer que le bureau ne pouvant pas le faire, mais qu'il était autorisé à rappeler l'ordonnance qui exige une détention de dix jours à la station.

Après une très longue discussion sur le droit du bureau à cet égard,

Le Dr Jones a décidé que le bureau pouvait revenir sur le vote, mais qu'il fallait le consentement des deux tiers des membres.

Le vote ayant été demandé, cinq membres ont soutenu la motion du Dr Beard, et trois ont voté dans la négation.

Le Dr Jones a déclaré que la motion était repoussée.

Le bureau s'est ensuite ajourné.

Le Conseil de ville s'est réuni, hier, à une heure et demie.—Le maire, les administrateurs Delamore, Fagan, Fitzpatrick, Guillotte, Huger, Walshe et Mealey assistaient à la séance.

Robert Heron a été nommé policeman surnuméraire.

Le secrétaire a donné lecture d'une communication par laquelle le maire refuse de signer la résolution adoptée à la dernière séance. M. Shakespeare base son refus sur ce qu'elle est contraire à la loi 30 de 1871, loi qui déclare qu'aucune corporation municipale de l'Etat ne devra, dans ses allocations, d'une année, excéder les revenus réels de cette année-là. La considération du veto a été renvoyée à la prochaine réunion.

Le secrétaire a lu une seconde communication du maire, qui refuse de signer l'ordonnance autorisant l'administrateur du département des comptes à tenir un "transfer book"—livre de transferts.—Sur la motion de M. Guillotte, l'ordonnance a été adoptée de nouveau en dépit du veto.

MM. Fagan, Guillotte et Fitzpatrick, qui avaient été chargés d'instituer une enquête relativement aux franchises de la compagnie du chemin de fer de Carrollton, ont présenté un rapport où il est dit qu'après le 19 février 1883 la compagnie n'aura aucun droit ou franchise quelconque sous l'empire des lois et des ordonnances actuelles. Le rapport est fondé sur l'opinion que l'avocat de la ville a donnée le 17 mai 1881.—Le comité recommande que les droits et les franchises soient vendus à dater du 9 février 1883, et que l'administrateur du département du commerce soit requis d'annoncer la vente durant soixante jours.—Le rapport a été soumis au comité général.

Le Conseil a permis à M. Adam Schuttar de construire un fourneau en briques au No 63 de la rue North Market.

La résolution qui a trait à la ferme de terrains et de bâtisses du "revetment levee", à West End, a été envoyée à l'avocat de la municipalité.

M. Edward Kelly a été autorisé à construire une écurie de vaches au No 87 de la rue Philippe.

La nouvelle société lusitane de bienfaisance a été autorisée à ouvrir trois fenêtres de l'édifice qui fait face au corridor de la station de police du cinquième precinct, coin des rues Champs Elysées et Dauphine.

Le secrétaire a lu la communication suivante:

Au maire et aux administrateurs:

Messieurs—Les citoyens qui se sont assemblés, hier, dans vos salons, à l'effet de s'entendre avec vous au sujet des améliorations qu'ils se proposent de faire au Parc de la partie inférieure de la ville, vous soumettent les noms des messieurs suivants qu'ils voudraient voir composer le bureau de commissaires:

Jas. A. Shakspeare, chairman; F. Wintz, Moses Schwartz, Bertrand Saloy, Jules L'Hote, Henri J. Rivet, J. M. Seux, Edw. Pilsbury, Frank Aufmkolk, Albert Baldwin, J. S. Meilleur.

Très respectueusement,
P. O. PEYROUX,
Faisant fonctions de secrétaire.

La lettre a été envoyée au comité général en vue de la rédaction d'une ordonnance.

Une lettre d'un grand nombre de citoyens du 10e et du 11e wards, lesquels demandent qu'une cloche d'incendie soit posée au McDonogh School No 10, a été envoyée au comité général.

Le Conseil s'est ensuite ajourné à mardi prochain.

Paragraphes.—La fabrique que MM. D. Ranlett & Son viennent d'établir au coin des rues Peters et Girod donne, journellement, de trois à quatre mille livres de cordes, des meilleures qualités et de différentes grosseurs. Lorsque toutes les machines auront été montées, la production sera beaucoup plus considérable. Les MM. Ranlett reçoivent leur chanvre de Yucatan.

—M. Jonas, sénateur de la Louisiane au Congrès, est en ce moment à Brown's Wells, Copiah County, Mississippi.

—La Southwestern Brush Electric Light and Power Company, récemment fondée dans notre ville, sous l'empire des lois de l'Etat, est incorporée, entre autres notables, par M. Wm A. Bell, qui en est président, M. L. C. Juvery, vice-président, MM. Thos. L. Airey, John Phelps, L. Polger, H. Dudley Coleman et John S. Hamilton.

—Un coup de pistolet a été tiré dans la rue Verret, près Evelina, Alger.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à six heures et demie, la police a fait 61 arrestations, dont 26 dans le premier "precinct," 3 dans le deuxième, 8 dans le troisième, 2 dans le quatrième, 1 dans le cinquième, 9 dans le sixième, 4 dans le septième, 2 dans le sous-septième, 6 dans le huitième, 1 dans celui du port. Elle n'en a pas opéré dans celui des faubourgs.

—Le pont du coin des rues Calliope et Dryades est cassé.

—A la cour civile de district, la succession d'Elizabeth Fischer est ouverte.

—Lorenzo Allen, c, âgé de six ans, a été renversé à Alger, par un des cars du chemin de fer de Morgan. Les roues lui sont passées sur le pied gauche, qui a été tellement meurtri, que le Dr Magruder a été obligé de faire l'amputation, de la cheville au genoux. Toute la chair de la jambe droite a été enlevée jusqu'à l'os.

—Ferdinand Major, c, a été arrêté à Alger, pour avoir battu sa femme.

—James Garrison et Lucinda Garrison se sont battus à Alger. Ils ont été écroués à la station du huitième precinct.

—Une fausse alarme d'incendie a été donnée à Gretna, dans la nuit de lundi à mardi.

—Charles Owen, employé à bord du Belle of Shreveport, est mort subitement sur ce bateau, près de Plaquemines. Son corps a été transporté ici, et le coroner en a été averti.

—Lemon Williams, c, a été arrêté sur la Levée, au pied de la rue Julie; pour avoir poignardé Thos. Carter.

—Fred Barrett, c., âgé de quarante-cinq ans, arrivé par le bateau à vapeur "Belle of the Coast" a été envoyé à l'hôpital. Il souffrait d'une blessure au pied, qu'il s'est faite en coupant du bois sur le bayou Lafourche.

—Une petite fille de M. Remy, domicilié au coin des rues Tremé et Bienville, en portant une bouteille d'eau de seltz, est tombée; la bouteille s'est brisée et l'enfant s'est coupée grièvement aux genoux.

—Marshall Lewis, c, accusé d'avoir pris un orgue de barbarie, a été arrêté dans la rue Magasins, près Camp.

—Emma Wood et Joséphine Washington, toutes deux de couleur, se sont battues à l'encoignure des rues Peniston et Laurel. Elles ont été écrouées à la station du septième precinct.

—Walter Stewart, que Louise Travis accuse d'obtention d'argent sous de faux prétextes, a été arrêté par ordre du juge Davey.

—Sarah Cassidy a été envoyée à l'hôpital, hier matin, de la station centrale; elle avait été arrêtée la veille pour ivresse.

—Un chien enragé a été tué au coin des rues Thalie et Camp.

—W. W. Walter a été arrêté, hier matin, à deux heures et demie, à l'encoignure Dauphine et Douane, pour ivresse, bataille et bris de paix.

—Céleste Gordon, c., a été arrêtée au coin des rues Morales et Tricou, pour voies de fait.

—Emilie Joe, c., a été arrêtée, par ordre du juge Davey, dans la rue Liberté, près Poydras, sous prévention de vol.

—George Washington, c., accusé d'ivresse, de bris de paix et de langage obscène, a été arrêté sur la Levée, au pied de la rue Cambronne.

—Un coup de pistolet a été tiré à l'encoignure Tolédano et Tchoupitoulas; l'officier Armbruster, qui faisait sa ronde dans le moment, s'est immédiatement transporté sur les lieux, mais malgré ses recherches il n'a pu découvrir qui avait déchargé l'arme.

—John Powers, accusé d'avoir battu Mme Powers, a été arrêté dans la rue Joséphine, près Laurel. L'officier Fabian l'accuse, en outre, de s'être enivré, d'avoir troublé la paix et de s'être servi d'un langage indécent.

—Mme Marie Connor a été arrêtée dans la rue Rousseau, près Joséphine, pour bris de paix et langage indécent.

—Blanche Williams a essayé de se suicider, hier, à quatre heures et demie, à l'encoignure Gasquet et Franklin, en avalant du laudanum. Le Dr Dreifus, appelé à temps, lui a donné les antidotes nécessaires.

—John Bates a été arrêté, hier soir, à sept heures, par ordre du juge Davey, pour bataille et bris de paix.

—Dan Harrington a été envoyé à l'hôpital, du coin Bassin et Commune.

—Un chien féroce qui avait mordu Henri Thomas, âgé de quatre ans, a été tué au No 90 de la rue Bassin.

—Osburn Williams, c., prévenu de vol a été arrêté, hier soir, à huit heures et demie, à l'encoignure Remparts et Lafayette.

—A. Weisborn employé au salon de bière de Ziegler, No 8 de la rue Royale est tombé hier soir, à sept heures dans une crise. On l'a transporté dans un cab à l'hôpital, mais ayant son arrivée, il est mort. Son corps a été porté à sa résidence, No 356 de la rue St-Louis; le coroner en a été averti.

—Hier soir, à onze heures, Joseph Thomas, c, accusé de sodomie, a été arrêté coin Gasquet et Franklin.

Loterie de la Louisiane.—Voici les numéros qui ont gagné les principaux lots au tirage du mardi 14 juin:

Nos	
47,943	$100,000
3,631	50,000
75,415	20,000
40,951	10,000
98,487	10,000
11,619	5,000
34,117	5,000
44,440	5,000
96,431	5,000
6,454	1,000
8,694	1,000
11,568	1,000
12,216	1,000
23,625	1,000
25,152	1,000
30,146	1,000
31,519	1,000
36,027	1,000
65,675	1,000
66,878	1,000
68,063	1,000
71,671	1,000
77,463	1,000
83,010	1,000
86,465	1,000
92,854	1,000
95,400	1,000
98,869	1,000

Insolations.—Il y a eu, hier, cinq cas d'insolation:

—A midi, M. William B. Latham, domicilié au No 344 de la rue Carondelet, est tombé sur le trottoir, à l'encoignure Levée et Avenue de Carrollton, et s'est grièvement blessé à la tête. On l'a transporté à l'hôpital après qu'il eut reçu les soins du Dr Henry.

—Une demi heure plus tard un inconnu a été transporté à la même institution, du coin des rues Decatur et Dumaine; il est mort peu après son admission. La température, vingt minutes après la mort, était de 109 degrés Farenhait. Au bout d'une heure, le coroner a fait l'autopsie. On croit que l'inconnu est étranger. C'était un homme d'environ 35 ans.

—A une heure et demie, George Kuntz a été déposé à la même institution. Son état est relativement bon.

—A trois heures, Mme Siedel, demeurant au No 70 de la rue Bourgogne, en traversant sa cour, est tombée; elle s'est légèrement blessée à la figure.

—Martin Rooney, Irlandais, est tombé, à la même heure, sur la levée. On l'a transporté chez lui, à l'encoignure Thalie et St-Thomas.

—Le thermomètre a marqué, hier, 95 à l'ombre et 120 sur la levée.

Rixe.—Hier soir, à neuf heures et demie, une rixe a eu lieu dans la rue Levée, près Millaudon, entre plusieurs personnes de couleur. Amélie Watson a été grièvement blessée. George Washington, Alphonse Hisca et Auguste François ont été arrêtés.

Aux Retraites d'été dans le Nord.

De Chicago à Lake Minnetonka, deux trains par jour.
De Chicago à Milwaukee, quatre trains par jour.
De Chicago à St. Paul, deux trains par jour.
De Chicago à Madison, deux trains par jour.
De Chicago à Sheboygan et Elkhart Lake.
De Chicago à Sparta, deux trains par jour.
De Chicago à Marquette, la seule route.
De Chicago à Green Bay, trois trains par jour.
De Chicago à Neenah—Menasha, deux trains par jour.
De Chicago à Green Lake, deux trains par jour.
De Chicago à Lake Geneva, quatre trains par jour.
Aucun autre chemin de fer ne va à Green Lake ou à Lake Geneva.
Tous les trajets ci-dessus se font par le Chicago et North Western Railway.
Ce railway a seul des Pullman cars au Nord de Chicago.
Passez par Chicago en allant au Nord.
Les agents de billets de tous les chemins de fer allant au Nord vendent des tickets d'excursion via le "Chicago et North Western."
C'est la meilleure route sous tous les rapports.
De Chicago à Waukesha, plus tard. La ligne Milwaukee-Waukesha est presque terminée.
Demandez à votre agent de billets le Summer Journal: il y est question de toutes les retraites d'été et se distribue gratis.

Approbation d'un Révérend.

Le Rév. C. A. Harvey, D. D. de l'Université d'Howard, de Washington, a adressé la lettre suivante à MM. H. H. Warner & Co., de Rochester New-York:

Messieurs, je prends plaisir à certifier que je connais depuis deux ans le remède connu de Warner intitulé: le "Safe Kidney and Liver Cure," et que je connais aussi sa remarquable efficacité curative dans les maladies invétérées et autrefois incurables de Bright en cette ville. Dans quelques-unes de ces maladies, qui étaient les plus avancées et arrivées déjà presque à leur dernier degré, et qui avaient été abandonnées par les docteurs, [illegible] la prompte amélioration produite par ce remède m'a paru vraiment merveilleuse. Je suis convaincu que pour les maladies de Bright, à quelque degré qu'elles soient arrivées il n'y a pas de remède qui puisse être mis en comparaison avec celui de Warner.

Respectueusement votre.

C. A. HARVEY.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Nouvel échec de M. Gambetta.

Paris, 14—Voici le vote des quatre groupes de la gauche sur la motion de précipiter la dissolution de la Chambre, 77 membres ont voté en faveur et 250 contre.

Le Daily News dit: La décision de tous les groupes des gauches contre la motion de précipiter la dissolution de la Chambre est peut-être un plus grand coup porté à M. Gambetta que le rejet du scrutin de liste par le Sénat.

Vote du crédit de 14 millions pour l'expédition de Tunis.

Paris, 14—Aujourd'hui, à la Chambre des Députés, un crédit de 14,000,000 de francs pour l'expédition de Tunis a été voté à l'unanimité. Le général Farre, ministre de la guerre, a déclaré que le seul but de l'expédition avait été d'assurer l'influence de la France et la sureté de l'Algérie, ce qui a été obtenu avec le moins de dépenses et de sacrifices possible.

Nouvelle protestation de la Porte.

Constantinople, 14—La Porte a adressé une note aux puissances; elle se plaint de ce que le consul français à Tripoli réclame le droit de protection sur les sujets tunisiens. Elle regarde cette prétention comme contraire aux droits du sultan et s'y opposera.

Il a protesté contre les évènements récents de Tunis et ne reconnait ni l'acte de transfert des sujets du sultan à une domination étrangère ni les actes de l'administration française à Tunis ni la protection française des Tunisiens en Turquie ou ailleurs.

Autre victoire d'Iroquois à P. Lorillard.

Londres, 14—Aux courses d'Ascott, Iroquois, à P. Lorillard a remporté une nouvelle victoire.

Chambre des Communes.—Troubles de l'Irlande.

Londres, 14—Dans la Chambre des Communes, M. Forster a répondu à une allégation faite par un membre Irlandais, à savoir que lui, Forster, avait exprimé le regret que les troupes et la police n'eussent pas tiré sur le peuple pendant les troubles de New Pallas.

Les magistrats résidents devaient, dit-il, faire à la foule des sommations de se disperser, et il était laissé à leur discrétion de ne pas ordonner de faire feu, avant d'être bien convaincus que c'était le seul moyen d'en finir avec l'émeute et de faire exécuter les procédures légales en vue desquelles l'expédition avait été faite.

M. Forster a dit que la loi devait être obéie, et que dans les cas extrêmes, il fallait laisser à sa discrétion le soin de donner les instructions que nécessiteraient les circonstances. Le gouvernement, a-t-il dit, continuera à accomplir ses devoirs, en dépit des instructions ci-dessus.

Londres, 14—La Chambre des Communes s'est constituée en comité pour discuter le bill des terres. Le gouvernement a consenti à quelques modifications de mots. M. Gladstone a admis un amendement proposé par M. Ch. Ranal, libéral. Il dit que le propriétaire pourra refuser d'admettre un acheteur comme fermier sur des raisons valables.

La discussion de la loi a fait quelque progrès.

M. Nolan a demandé que l'on suspendît les évictions pendant une période limitée sur paiement de 6 mois de loyer.

M. Gladstone a répondu qu'il n'était pas prêt à discuter la question; mais il espérait que la chambre permettrait à M. Nolan de présenter ce bill—adopté.

Les arrestations.

Londres, 14.—Les retours officiels portent à 110 le nombre de personnes détenues en vertu de la loi de coercition jusqu'au 5 courant.

Poursuite contre McKewitt et McGrath.

Londres, 14—Le gouvernement a commencé la poursuite de McKewitt et de McGrath, les deux hommes qui sont accusés d'avoir tenté de faire sauter l'hotel de ville de Liverpool.

On dit que McKewitt va se constituer témoin de la Reine et faire d'importantes révélations.

L'arrestation du pretre Sheehy

Londres, 14—Le mandat d'arrêt du prêtre catholique Sheehy, arrêté à Kilmallock, comté de Cork, il y a trois semaines, porte qu'il est suspect du délit de rassemblement et de menaces pour forcer certaines personnes à quitter leurs emplois.

Circulaire aux employés de douane.

Washington, 14—La circulaire envoyée aux collecteurs et autres officiers des douanes par le Trésor ordonne d'une façon spéciale un examen des vapeurs d'excursion. Il faut surtout redoubler de précautions les dimanches, particulièrement le 4 juillet. Les inspecteurs généraux ordonneront aux inspecteurs locaux de diviser leur force en deux parties qui alterneraient de dimanche en dimanche, de façon à s'assurer toujours du nombre réel des voyageurs, et l'exécution stricte de la loi. Le 4 juillet toute la force devra être sur pied.

Pas d'argent au Trésor.

Washington, 14—Le gén. Raum a informé les jaugeurs, les collecteurs et les gardes-magasins qu'il n'y a pas assez d'argent dans le Trésor pour leur payer leur mois en plein. Ils seront payés jusqu'au 20. Le Congrès votera ensuite une allocation pour faire face au déficit.

Washington, 14—Von Wormer, secrétaire particulier du maître général des postes James, va prendre le poste de commis principal du département de la poste le 1er juillet. M. Knapp, le titulaire actuel, se retire pour cause de santé.

Washington, 14—Le collecteur Wheeler, du 5ème district du revenu intérieur de la Caroline du Nord, va transférer son bureau à Geo. Everett le 18 juin.

L'enquête sur le désastre du Victoria.

Londres, Ont, 14—Le jury du coroner sur le désastre du Victoria, où il a péri plus de 200 personnes, a rendu un verdict constatant que le navire avait chaviré à cause de la présence de l'eau dans la cale, de la machine qui n'était pas bien fixée, de la mauvaise qualité des supports du pont supérieur. Il accuse longuement, le capitaine, l'inspecteur du gouvernement de n'avoir pas fait des rapports sur les défauts du navire. Ils ont été accusés d'homicide. La caution a été acceptée pour Parrish $2000 avec une sécurité de $1000, et Rankin à $2000 et deux sécurités de $1000.

La famille impériale de Chine malade.

San Francisco, 14—La Ville de Pékin apporte des nouvelles de Hong Kong, en date du 16 mai. Les dernières nouvelles de Pékin annoncent que le jeune empereur a souffert de la petite vérole pendant vingt jours; il est dans une situation critique; les docteurs de la cour n'ont guères l'espoir de sa guérison. L'impératrice, dit-on, se remettra. Plus de cent nourrices ont été employées à la nourrir de leur lait.

Le chemin de fer mexicain national.

Galveston, 14—La construction du chemin de fer mexicain national marche rapidement, du côté mexicain de la rivière. La voie atteindra Monterey vers le 1er janvier 1882.

La récolte dans le Kentucky.

Louisville, 14—Le commissaire d'agriculture d'Etat dit, dans son bulletin mensuel, que la sécheresse, pendant le mois de mai, a nui au blé plus qu'on ne s'y attendait et qu'il n'y aura pas plus des deux tiers d'une récolte. Le maïs a souffert d'une mauvaise semence. Les grains murissaient tardivement mais le tabac promet beaucoup.

Le chemin de fer de St-Louis, Texas et Golfe du Mexique.

Galveston, 14.—Une dépêche d'Austin au News dit que la charte du chemin de fer de St-Louis, Texas et Golfe du Mexique a été enregistrée, hier, au capital de $8,125,000. Le chemin aura son terminus à Sabine City et se reliera au chemin international et Great Northern.

L'organisation a eu lieu à Marshal où vont être établis les bureaux.

Le juge Lynch.

Little Rock, 14—Hier une bande de 25 hommes a envahi la prison et s'est emparée de Emery, condamné à mort pour avoir tué sa femme. Le gouverneur avait commué sa peine en 21 ans de prison. Emery s'est défendu, il a reçu un coup de fusil à la tête, puis il a été pendu.

Fermeture d'une filature pour cause de grève.

Morristown, Pa., 14—La filature de Farnum a fermé hier faute d'ouvriers. Ceux-ci se sont mis en grève, il y a un mois. Ils demandaient une augmentation de gages.

Question sénatoriale dans le New Hampshire.

Concorde, N. H., 14—Dans le caucus tenu en vue du choix d'un candidat au sénat des Etats-Unis, la résolution de M. Green demandant que l'on procède aujourd'hui même à l'élection d'un sénateur a provoqué une discussion longue et animée.

M. Green ayant refusé de retirer sa proposition, MM. Steven, Harrison, Marston ont refusé de voter. Ce dernier a dit qu'il ne craignait pas de diviser le parti sur une question légale. La résolution a été adoptée sans opposition, les dissidents s'abstenant de prendre part au vote.

Il a été finalement résolu de se réunir aujourd'hui à 1 heure pour procéder à l'élection d'un sénateur.

Les procédures du caucus ont causé une grande sensation dans les cercles politiques. l'élection probable d'aujourd'hui faisait les frais de la conversation.

On s'attend au choix de M. Rollings au caucus de ce matin. Ceux qui sont contraires à l'élection cherchaient à réunir 37 voix qui s'uniraient aux démocrates pour empêcher l'élection. Maintenant il leur faut 40 voix.

Concord, N. H., 14—Au caucus républicain de ce matin, M Robertson a demandé l'ajournement, disant qu'il vaudrait mieux se réunir après la séance de la Législature. Après consultation avec ses amis, il a compris qu'il valait mieux ne pas faire de nomination avant que la question principale ne fût réglée. C'est la législature, en effet qui doit décider si l'élection doit, oui ou non, avoir lieu.

M. Green s'est déclaré de cet avis. On dit que si la nomination n'est pas faite ce matin, et que la législature se décide en faveur de l'élection, les membres mécontents se réuniront alors pour faire une nomination.

Concord, N. H., 14—A la chambre, la majorité du comité judiciaire a discuté le système de l'élection d'un sénateur des Etats-Unis. Il s'agissait de savoir si l'élection se ferait actuellement ou serait retardée jusqu'à la réunion de la prochaine législature. Le débat a été long et n'a abouti à aucun résultat. Le sénat a voté en faveur de l'élection à une majorité de 14 contre 10.

Le sénat a procédé alors à l'élection d'un sénateur. Voici le résultat: Rollins 7, Bingham 5, J. K. Blodger, 2, Patterson 2, Brigg 2, Frank Jones 1, Ch. Doe 1, A. Querer 1, B. Wadleigh 1, Ch. Barnes 1, A. F. Stevens 1.

Enquête sur l'affaire de corruption électorale.

Albany, 14—L'enquête de la chambre sur la corruption électorale a continué, ce matin. M. Bradley a été rappelé et questionné fort longtemps par M. Peckam sur certaines déclarations qu'il aurait faites à différentes personnes, à Albany et à Oban sur son intention de voter dénormais pour Depew. L'argent lui aurait été donné par un habitué des couloirs; il aurait pu avoir $5000 pour voter en faveur de Depew. Il aurait même pu obtenir $7,500, il aurait même dit qu'il aurait reçu $1000 chaque fois qu'il n'était pas allé au caucus, que les choses allaient fort bien aller à Albany, que la dernière fois il avait voté pour Conkling, et que la population à Albany était dans la consternation.

Bradley a répondu tantôt qu'il ne croyait pas avoir rien dit de pareil, qu'il pouvait assurer le contraire, puisqu'il ne se souvenait de rien de semblable. Il a admis qu'il aurait bien pu dire à M. Dunnell, correspondant du Times de New York, que l'argent lui avait été donné par un habitué des couloirs, et qu'il pourrait recevoir $5,000 pour voter en faveur de Depew.

Albany, 14—Dans son nouvel examen, M. Bradley a reconnu avoir dit qu'il pouvait recevoir $5000 pour son vote. Il a parlé ainsi parce que le bruit courait partout que les votes étaient achetés. Il a reconnu avoir parlé de découvertes étonnantes. Mais il s'agissait de la question des Star routes. Il a nié que personne lui eut jamais suggéré de faire de faux témoignages contre M. Sessons. La seule affaire de corruption électorale qu'il connût était la sienne propre, à l'exception de l'affaire de M. Young.

Le scrutin de ballotage.

Albany, N Y, 14—La convention s'est réunie à midi, sous la présidence de Roberteon, et a procédé à l'élection d'un successeur à Roscoe Conkling. Voici le résultat:

Wheeler 23, Conkling 31, Jacobs 50, Cornell 9, Roger 21, Lapham 8, Folger 2, Bradley 1, Marvin 2, Tremain 3, Crowley 1.

Pas de choix.

La convention a passé ensuite à l'élection d'un successeur à Platt. Voici le résultat:

Depew 55, Kernan 51, Platt 26, Folger 3, Cornell 10, Crowley 4, Lapham 2.

Pas de choix.

La convention s'est ajournée.

Ouragans.

Desmoines, Iowa, 14—Un effroyable ouragan s'est abattu sur l'Iowa central, dimanche dans l'après-midi à Peoria; la grêle a fait de grands ravages. Les récoltes ont été renversées, beaucoup de bestiaux ont été tués; on compte plusieurs victimes humaines.

Galveston, 14—Une dépêche de Montagne, au News, dit qu'une trombe a ravagé toute la partie ouest du comté de Queen Park, renversant tout sur son passage. On cite trois maisons démolies; les récoltes sont fort endommagées.

Desmoines, Iowa, 14—Des nouvelles des comtés de Audubon, Cass, Pottowatonne et Guthrie disent que l'ouragan de dimanche a tué une grande quantité de bestiaux et de volailles, les bâtisses, les arbres ont été renversés. Il y avait des grelons qui pesaient une livre et d'une épaisseur de 6 pouces.

Council Bluffs, Iowa, 14—Un effroyable ouragan a traversé une partie de l'ouest de l'Iowa, dimanche après-midi, y causant d'effroyables dégats.

Trombes.

St-Joseph, Missouri, 14.—Dimanche a été une terrible journée pour les trombes dans le nord-ouest du Missouri. A Mesphérie, entre 4 et 5 heures de l'après-midi, trois trombes ont porté la ruine et la mort dans beaucoup d'endroits. La première, à la connaissance du Herald, venait du comté de King; elle était partie de près de Savannah, comté d'Andrew, et allait au nord-est, détruisant les maisons, tuant au moins 12 personnes.

A Flag Spring, comté de King, il y a eu plus de dégats.

On compte 15 victimes, femmes et enfants, des centaines de chevaux et de bestiaux.

Une autre trombe partit 3 milles au sud-ouest de Rosedale. Ces cyclones venaient de l'est et du nord-est.

Un fermier a apporté ce matin des grelons de deux pieds et demi de long. Un train a été jeté hors des rails par le vent. Une foule de vitres ont été cassées, plusieurs localités ont été aussi cruellement éprouvées; des fermes ont été démolies. L'église méthodiste d'Adair est fort endommagée. L'Hôtel-de-Ville de Menlo, comté de Guthrie, a été privé de son toit. Les pertes sur les récoltes sont incalculables.

St-Louis, 14—La trombe qui a ravagé une partie du nord-ouest, a fait un grand nombre de victimes. Les blessés sont plus nombreux encore. On cite 15 personnes à la fois, dont 9 enfants qui sont morts depuis. Le chiffre s'élève à une cinquante. Une autre trombe a traversé les comtés d'Andrew de Holoway.

Un nuage formé dans un champ, près de la chapelle Lacsley, à 8 milles nord-est de Savannah, s'est dirigé vers le sud-est et a tout ravagé. La ferme de Nathaniel Kellogg est en pièces. Deux maisons à lui appartenant ont été transportées à un quart de mille de là.

Une foule de maisons ont été mises en pièces. Tout ce qu'elles contenaient a été balayé. Une grande partie a été enlevée en l'air.

La trombe a continué sa route vers l'est. La trombe avait un quart de mille de largeur.

Heureusement la plupart des maisons renversées ne contenaient pas alors leurs habitants qui ont échappé à la mort.

MARINE.

New York, 14—Arrivé, Steamship Morgan City de la Nlle-Orléans.

Brême, 14—Arrivé, Steamship Cerenilla de la Nlle-Orléans.

Vigo, 14—Arrivé, Steamship St. Louis de la Nlle-Orléans.

Marchés américains.

Liverpool, 14, midi—Coton calme et plus facile. Ventes 8,000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation. Middling Uplands 6 3|16d, Middling Orleans 6 1|4d. Recettes 11,800 balles; américaines 6000.

Futurs plat; Uplands, low middling clause, livraison en juin, juin et juillet, juillet et août 6 3|16d, août et septembre 6 1|4d, novembre et décembre 5 7|64.

Manchester, 14—Le marché aux filés et tissus est ferme.

Paris, 14, 1:30 p. m.—Rentes 86fr et 85c.

Paris, 14, 4 p. m.—Rentes 86f. et 92½c.

Liverpool, 14, 5 p m—Ventes de coton aujourd'hui 8900 balles. Uplands low middling clause. Livraison en juin 6 7|32d, juin et juillet 6 7|32d, juillet et août 6 7|32d, août et septembre 6 9|32, septembre et octobre 6 9|32d, octobre et novembre 5 29|32d, décembre et janvier 5 7,8d. Futurs fermes à la clôture.

Marchés de la Havane.

Havane, 14—Sucre sans changement; les hautes prétentions des vendeurs continuent. Sucre centrifugale, polarisant de 92 à 96 degrés, en boîtes, 10 1|2 à 10 3|4 réaux.

Change en bonne demande et ferme: sur les Etats-Unis, 60 jours, or, 7 1|4 à 7 1|2 de prime; à courte vue, de 8 1|4 de prime; sur Londres 18 1|4 à 18 1|2 de prime; sur Paris 4 1|2 de prime. Or espagnol 194 à 194 1|2.

Argent, Stocks, etc.

New York, 14 juin, soir—Argent 3 à 3 1|2; change 483 1|4; bons du gouvernement faibles et en baisse; nouveaux 5's, coupons à 103 3|8; nouveaux 4 1|2's, coupons, 115; nouveaux 4's, coupons, 118 7|8; bons d'Etat actifs.

New York, 14—Balances à la sous-trésorerie:

Espèces........$76,868,296
Currency........6,149,800

Marchés américains.

New York, 14—Coton—Recettes nettes 660, brutes 5226. Futurs fermes à la clôture. Ventes 46,000 balles. Juin 11,03 à 11,05, juillet 11,06 à 11,07, août 11,13, septembre 10,70 à 10,71, octobre 10,26 à 10,27, novembre 10,13 à 10,14, décembre 10,13 à 10,14, janvier 10,25 à 10,26, février 10,37 à 10,39, mars 10,50 à 10,52.

New-York, 14—Coton calme. Ventes 591. Uplands 11 1|16d, Orleans 11 5|16d. Recettes nettes consolidées 8719. Exportations pour la Grande Bretagne 9191.

PASSES.

Port Eads, 14, midi—Vent léger d'ouest.

Arrivé: Steamship anglais Sahara, capitaine Duncan, en 3 jours de la Havane, sur lest, à C. J. Shepherd & Co.

Partis: Barque Archiduca Rudolfo pour Brême, Champion pour le Continent et brick San Lorenzo pour Cuba.

Port Eads, 14, 6 p. m.—Vent léger du sud. Pas d'arrivages ni de départs.

FLEUVE ET RIVIERES.

Memphis, Tenn., 14—Le fleuve est stationnaire. Parti, Andy Baum pour Cincinnati, à 9 p. m., Grand Tower pour Vicksburg, à 10 p. m. Temps clair et très chaud.

Shreveport, 14—La rivière baisse lentement. Temps clair et chaud; thermomètre 96. Parti, Yazoo Valley pour la N-Orléans.

Vicksburg, 14—Temps clair et chaud; thermomètre 92. Le fleuve a baissé de 9 pouces. Montant: Mary Houston à 5 a m, Belle of Memphis à 11 a m. Descendant: E J Gay à 5 p m.

Cincinnati, 14—La rivière a 33 pieds 6 pouces et monte. Temps clair et chaud.

St Louis, 14—Le fleuve a 22 pieds 7 pouces et monte. Temps clair et excessivement chaud. Parti: City of Providence pour Vicksburg.

Cairo, 14—Le fleuve a 21 pieds 3 pouces et est stationnaire; temps clair; thermomètre 92. Arrivé: A P Silver de St-Louis. Partis: Gold Dust pour St-Louis; U P Schenck pour la Nlle-Orléans.

Louisville, 14—La rivière a 10 pieds et monte rapidement. Temps clair et chaud. Parti: Paris C Brown pour Cincinnati.

Pittsburg, 14—La rivière a 10 pieds 2 pouces et baisse. Temps chaud et partiellement couvert.

Evansville, 14, midi—La rivière a 9 pieds 7 pouces et monte. Parti: Golden City pour la Nlle-Orléans.

Lettres phylosophiques.

VI

LES AUTRES.

Ce sont "les autres" qui sont cause de tout. Nous ne sommes point méchant—ce sont *les autres*; nous ne sommes point vaniteux, point sot, point.... ce sont *les autres*.

Les autres!—Voilà tout le mal.

Je vous prie, mes amis.... n'entendez point par là que je plaisante; n'allez point croire que je pense le contraire; ne cherchez point finesse.

Ceci est dit en vérité: Tous perdent chacun.

Parce que chacun est possédé de ce souci: ne pas être "plus bête" que les autres. A dix-huit ans la rhétorique, la philosophie, les expansions de la sève nous font rêver de belles choses claires. Croire, aimer, partager, donner, voilà ce qui nous fait battre le cœur. Et il n'y a pas en nous de raisons contraires.

Mais!.... le monde! la civilisation! la société! mais *les autres*!—Alors nous voilà comme si nous n'avions jamais osé parler de belles choses. Et de fait.... Quiconque est bon devient dupe. Quiconque croit, aime, donne, partage, ne tarde pas à mourir sur la paille. Quiconque est simple n'a point de pose, point de vanité, point de grimace, passe pour sot. Quiconque ne médit point de son meilleur ami, ne lui enlève point sa femme, est un être très nul, sans aucune valeur—méprisable.

Et c'est une chose à laquelle notre intelligence se refuse, que cela: passer pour dupe, sot, nul, plus bête que les autres. Coquin, oui, mais cela, jamais!

Quiconque, légèrement écorché par le contact des autres, ne s'est dit: "Quoi c'est ainsi qu'est le monde! Eh bien, je ne serai pas plus bête que les autres: j'en ferai autant!

Puisque cela est votre sentiment, je vais vous donner un conseil, mes amis:

—Si vous voulez tenir pour certain de n'être pas plus bête que les autres.... eh bien, tapez dessus!—assurément, vous ne serez pas "plus bête" que les autres.

Vous riez? Je vais m'expliquer différemment alors:

Si vous voulez vous faire tenir par MIX en grand respect, considération, honneur et le reste, si vous voulez vous faire aimer de MIX.... donnez une volée à ZED.

—C'est comme cela qu'est le monde! dit l'ancien—qui à l'occasion ne sera pas plus "bête" que les autres.

—Que faire alors! criez vous. Fuir? fuir très-loin! dans les déserts? au fond des bois! Eh mon Dieu! Ne prenons pas les choses tant au sérieux. La misanthropie est la naïveté de la philosophie.

Non, au contraire, restez.

Restez et regardez c'est très-amusant.

Mon Dieu je sais bien que ce que je vais dire est impossible.... nul n'aurait la force de s'élever autant. Mais n'importe je vais vous conter mon rêve.

J'imagine un bonhomme qui au milieu de la Société reste lui-même, agisse comme s'il était au fond d'un bois. Rien du misanthrope bourru qui dit son fait à chacun, rien du moraliste—rien de chagrin—tout cela est naïf. Il n'est rien d'absurde comme de vouloir convertir les autres ou de protester "dignement": on est sa propre dupe.

Non point d'ascétisme—vivez tous vos besoins, mettez toute votre philosophie à rester vous-même, gardez vos sentiments sans chercher à les faire partager.

Seulement restez coté dans votre idée, voilà pourquoi je dis: point d'attachement, point de passions;—et si vous voulez rire regardez au travers de cette idée.

Assurément il vous est arrivé de vous trouver dans un bal public et de n'y point danser.

Et vous vous êtes amusé des figures droles que tout ce monde là faisait.

Eh bien voilà, si vous voulez vous amuser ne dansez pas; regardez.

Assurément dépenser comme chacun la même somme de sourires, de compliments, de fadaises, faites la cour aux femmes, mettez sur vos ongles des gants comme tout le monde, mais rien de plus—pas d'amour—vous auriez dès lors ces passions et ces larmes, haine, vengeance, ces douleurs et ces colères.... tous ces sentiments naïfs si visibles quand on les regarde—et ce ne serait plus amusant pour vous.

Car, hors les faux semblants, les ongles déchirant sous les gants, les dents dévorant sous un sourire les amours,—amours libres,—les amours "*éternelles*" croulant dans la question d'argent, hors toutes ces grimaces, quelque chose vous amusera encore; c'est que tout ce monde-là se déchainera contre vous. Alors ça deviendra très intéressant.

N'ayant ni affections, ni prétentions tous les coups s'émousseront contre vous; vous serez comme ce duelliste très fort dont le sang-froid s'amuse des efforts furieusement impuissants qu'une rage piteuse dirige contre lui.

Et alors douce gaité!.... même le plus sceptique de tous, celui dont la pose consiste à rallier les expressions du cœur et de la vertu et des croyances, cet *esprit fort* déclarera avec indignation que *vous n'avez pas de cœur*, que vous n'aimez rien, ne croyez en rien; cet autre d'une vanité notoire affirmera avec mépris que c'est chez vous "pose" orgueil fou; les femmes qui, comme on le sait, méprisent si fort la bestialité des hommes diront que.... Judas opinera, que vous avez l'âme d'un traitre; votre "*meilleur ami*" gardera sa femme de vous, etc., etc. Tous se démasqueront; chacun vous collera au visage sa grimace et s'insultera dessus. Joie secrète exquise! hilarité intime!

Et alors pour continuer l'amusement, par combie d'originalité vous ferez le bien chaque fois que vous le pourrez. Oui.... vous serez bon...., sans aimer, sans rien attendre.... mais comme ça par orgueil, par pose, pour ne pas faire comme les autres, pour épater la galerie. Et puis la vie est si vide! Il faut bien se distraire un peu,...., et bah! autant ça qu'autre chose!—de même qu'on donne des noisettes aux singes pour voir la grimace qu'il font.

"Et si dans le cours de votre vie en passant, en regardant, vous rencontrez un être sans vanité et malgré les passions, simple et honnête.... vous pourrez avoir pour lui l'estime que l'on doit à tout homme qui ne ressemble pas aux autres.

JULES-CAMILLE.

—La poésie en ménage!....

Un pharmacien se disputait vivement avec sa femme. Celle-ci finit par éclater en sanglots.

—Tes pleurs ne me touchent nullement, lui dit l'époux; je les ai analysés; ils ne contiennent qu'une très petite partie de phosphate de chaux et un peu de chlorate de soude. Tout le reste n'est que de l'eau, qui ne peut être utilisée à rien!

—On apprend toujours quelque chose en voyageant.

Sarah Bernhardt disait, l'autre jour, à des amis:

—Sur un navire, dans les plus longues traversées, connaissez-vous le cap qu'on ne perd jamais de vue?

LES AMIS (en chœur)—Non.

SARAH BERNHARDT—C'est le *cap Itaine*.

BULLETIN FINANCIER.

Mardi 14 juin 1881.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$4,180,279 46	$459,147 45
Même temps la semaine dern.	4,534,621 38	738,332 66

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	23 35
do d'argent (onces)	255 65
Payé aux déposants, argent	36 77
do do or	188 41
Expédition de Standard Dollar	
Argent monnayé	25,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.12½

Prix de l'argent en lingot à Londres....51¼d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (écus)	pair
do (trade dollars)	90 à 95

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain		86
Pièces de 5 francs	90	@ —
Pièces de 20 francs	$3.75	@ —
Souverains	4.75	@ 4.85
Pièces de 10 thaler	7.80	@ —
Doublons espagnol	15.40	@ —
Doublons patriotes	15.35	@ —
Doublons mexicains	15.35	@ —
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.35	@ 19.45
Or de l'Amérique du Sud	90c.	par piast.
20 marcs prussiens	4.60	@ 4.75
Or de la Californie	7 @ 8	p 0|0 esc.
Or américain, poids léger	97 @ pair	p. poids
Or américain mutilé	5 p. 0|0	d'escompte

MARCHE MONETAIRE

Il y a très peu de mouvement.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	8 pour cent
do A1	8 à — "
do seconde classe	nominal
Prêts sur garanties collatérales	4 à 7 pour cent
Hypothèque A1	7 à 8 "
do seconde classe	nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est stable

§ Connaissement de navire et A1 clear.......480¼ à 481½
§ Traites de banques (sommes fortes) — à 484½
do (sommes faibles) — à 485
§ Soixante jours

LES FRANCS sont stables

§ Francs de commerce..... 5.25
§ Traites de banques, nominales..... 5.21¼
§ Soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable

Les Banques tirent des chèques nom. à $1.50 de prime

Traites de commerce nominales à 50c d'esc. par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem
U. S. 4½	117⅛	—
do à New York	117⅞	118
do à Londres	120¼	—
Louisiana 7's à New York	63⅛	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bourse à 10 A. M.

1,000 Louisiana 7's........63⅞
10,000 ...do.........V 30.......64
20,000 Bons à Prime.........54
5,000 ...do.........53⅞
15,000 ...do..........53⅞
La 7's 63½ 63⅞ Prime 53½ 53⅞

Bourse à 12.

50 actions du St-Charles St R R Co.......60½
50 .....do..... 60⅝
50 .....do..... 60⅝
10 .....do..... 61
12,500 Louisiana 7's....63½
La 7's 63⅝ 63⅞ Prime 53⅞ 53¾

Bourse à 2, P. M.

15 actions N. O. Insurance Ass.......$39¼
1,000 Louisiana 3's Baby Bonds......61
56,000 Bons à prime........53⅞
5,000 ......do......(V jusq. tirage)......53⅞
La 7's 63⅛ 63⅝ Prime 53⅝ 53⅞

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes de la N. O. Stock Exchange aujourd'hui:

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
Canal & Banking Co	100	121	—
Citizens	100	111½	114
Germania National	100	115	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	—	—
Metro. Loan & Savings	100	—	—
Mutual National	100	114	—
N. O. National	100	150	—
People's	50	54	55
State National	100	—	—
Union National	100	110	—
Compagnies d'assurances.			
Crescent Mutual Ins	100	107½	116
Factors and Traders Ins	100	113⅜	114½
Firemen's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	112½	120
Hibernia Insurance	100	108¼	—
Home Insurance	40	34½	36
Hope Insurance	100	66	—
Lafayette	50	54	60
Merchants Mutual	100	109	—
Mechanics' & Traders Ins	100	114½	117
N. Orleans Insurance As	50	39	39½
New Orleans Ins Co	50	—	66
People's Insurance	50	—	—
Sun Mutual Insurance	100	113½	115
Teutonia	100	—	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	101	110
Crescent City	50	—	65
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	113	113½
Orleans	50	51½	—
St. Charles Street	50	60⅝	62
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
Crescent City Oil Co	100	—	—
C. City Slaughter House	50	—	30½
Carondelet Canal & Nav. Company	100	—	—
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co	50	42½	43½
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	96½	—
Levee Steam Cotton Press	100	29	30½
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	—	65¼
N. O. Waterworks Co	100	—	51½
Planters Oil Co	100	—	—
Sugarshed Company	50	61	—
Star Fertilizer Co	50	—	—
Southern Mfg & Export'g Co	100	—	—
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		63⅛	63⅝
.. Twos			
.. Fours			
.. Threes (Baby Bonds)		60⅝	61¼
Bons de Ville.		Offre	Demande
Premiums		53⅝	53⅞
Issued 1875.			
Privilèges sur bons à prime		⅞	1
Premium drawn number			
5 Consolidated		63½	—
Issued 1852			
Bons Divers.			
Canal & Claib. St rr mort. '79		—	—
C C Slaughter H mort...1881		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Tennessee lien		—	—
1st Consol Mortgage		—	—
§ 2nd Mortgage		—	—
Jack. R. R. 1st mort		—	116½
Jack. R. R. 2d mor coup		117	—
Jack. R. R. 2d mor. dbt B		—	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort		—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort		—	—
Morgan La & T 1st gold mort		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge		—	—
St Charles Hotel Co mrt		—	—
§ N. O. City RR Co mort		112½	114
N. O. Waterworks Co mrt		—	113½
§ La Ice Mfg mort		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1880, Constitutional		—	94¾
1881 do		91	—
1880 Ordinary		—	65
1881 do		—	68½
Levee warrants		—	—
Police warrants		—	—
Certificats d'école		—	—
City Scrip		—	—
Half paid Coupons		—	—
Jan. 1879, In't On State Con		—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880		42½	—
[Coupons d'Etat non payés		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 [illegible] 6 New Stock

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 1650 balles, comprenant 100 balles après 2:30 p. m. hier. Le marché est facile. Les cotons tachés sont ⅛c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	6⅞	6⅞	6⅞
Ordinary	7⅞	7⅞	7⅞
Good Ordinary	8⅞	8⅞	8⅞
Low Middling	9⅞	9⅞	9⅞
Middling	10⅝	10⅝	10⅝
Good Middling	11⅛	11⅛	11⅛
Middling Fair	12	12	12

FUTURS

Plus fermes

Juin 10.58 à 10.60; juillet 10.65 à 10.66; août 10.76 à 10.77; septembre 10,27 à 10,28; octobre 9,89 à 9,90; novembre 9,79 à 9,80; décembre 9,79 à 9,80; janvier 9,89 à 9,90; février 9,90 à 10,00; mars 10,09 à 10,10. Les ventes comprennent 52,900 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 10⅛; à Mobile à 10⅛; à Savannah à 10⅛; à Charleston à 10⅛; à Wilmington à 10⅛; à Norfolk à 10⅛; à Baltimore à 11; à New York à 11 1|16; à Boston à 11⅛; à Memphis à 10⅛; à Augusta à 10⅛; à Philadelphie à 11⅛; à Cincinnati à 10⅛ et à St-Louis à 10⅛.

MARCHÉ DE NEW-YORK. SUR PLACE.

Calme

Cours: ordinary 7 13|16, good ordinary 9¼, strict good ordinary 9⅝, low middling 10 7|16, middling uplands 11 1|16, middling Orleans 11 5|16, middling Texas 11 5|16.

FUTURS.

Stables

Juin 10,03 à 10,05; juillet 11,06 à 11,07, août 11,13 à ..... septembre 10,70 à 10,71, octobre 10,26 à 10,27, novembre 10,13 à 10,14, décembre 10,13 à 10,14, janvier 10,25 à 10,26, février 10,37 à 10,39, mars 10,50 à 10,52.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU NET—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 1,524,939 balles, même temps l'année dernière 1 460,084 balles; à tous les ports des Etats-Unis 5,568,383 balles, même temps l'année dernière 4,799,795 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 1,508,516 balles, même temps l'année dernière 1,359,518 balles; de tous les ports des Etats Unis 4,304,685 balles, même temps l'année dernière 3,573,834 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans 138,753 balles, même temps l'année dernière 96,073 balles; à tous les ports des Etats Unis 414,046 balles, même temps l'année dernière 335,726 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL. SUR PLACE.

Calme et plus facile

Coton—6 3|16 pour les middling uplands, 6¼d pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Stable

MARCHÉ DU HAVRE.

Lourd et plus facile

Coton—75fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 75 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—Le sucre est lourd et calme

Reçu aujourd'hui 280 boucauts et 101 barils. Le stock sous les hangars est de 356 boucauts et 70 barils.

Bons cossons:	la livre
Inferior	6 @ 6½
Common	7 @ 7⅛
Good common	7½ @ 7⅝
Fair	@ 7⅞
Good fair	@ 8
Fully fair	@ 8⅛
Prime	@ 8¼
Strictly prime	8⅞ @ 8½
Choice open kettle	@ 8¾
Seconds	7⅞ @ 8½
Jaune clarifié	@ 9½
Gray Clarified	@ 9
Off whites clarifié	@ 9¾
Whites	9⅞ @ 10
Pure whites	@ 10⅛

MELASSE—Le marché est lourd et nominal. Reçu aujourd'hui 4 barils. Le stock sous les hangars est de 2896 barils.

Bons cossons:	le gallon
Fermenting	18 @ 30
Cistern bottoms	@
Centrifugal	@
Inferior	18 @ 20
Common	20 @ 22
Fair	26 @ 28
Prime	33 @ 35
Strictly prime	@
Choice	@

RIZ—Une bonne demande continue. Reçu aujourd'hui 46 barils

Bons cossons:	la livre
Clean No. 2	3¼ @ 3⅞
Common	3¼ @ 3⅞
Ordinary	4 @ 4¼
Fair	4⅝ @ 4⅞
Good	5¼ @ 5½
Prime	5½ @ 5⅝
Choice	nominal

RIZ BRUT—Lourd et nominal

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Le marché est fort

Fancy 6,25 à $6,50 le baril, choix $5,75 à $6,00 family $5 35 à $5 65, treble extra $4 75 à $5 25, double extra — à —, extra — à —, superfine — à —, fine — à —.

FARINE DE MAIS—$3 30 à $3.35

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$3,60 à — le baril.

GRU—$3 90 à $4 00 le baril.

GRU FIN—$4 00 à — le baril pour choix frais.

RYE FLOUR—$6 75 à $7 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7½c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est ferme à — à 65c pour le blanc de choix par boisseau, — à —c, pour le jaune et — à 60c pour le mêlé.

AVOINE—Ferme à — à 47c le boisseau.

SON—Ferme à — à 75c les 100 lbs.

FOIN—Facile. Choix à $ — à $20, prime à $— à $18 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont calmes et stables

MESS PORK—$17 50 le baril.

VIANDES SALÉES SECHES—Epaules 6⅛c.

BACON—Clear 9⅞c clear ribbed 9⅝c, épaules 7¼c.

GRAISSE—En tierçons, refined 11 à 11¼c, prime steam — c

JAMBONS—10¾ à 11¼c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—......$17 75 le baril.

VIANDES SALÉES SECHES—Epaules 6⅞c.

BACON—Epaules 7¼c, clear rib sides 9⅞c à —, clear sides 10c par lb.

JAMBONS—Choice canvassed sugar-cured large 11¼c, par lb, medium average 11½c, small 11¾c.

BREAKFAST BACON—11¼ à 11½c la livre.

GRAISSE—Refined en tierçons 11⅝c, refined en kegs 12c refined en baquets 12¼c, prime steam —c en tierçons.

BŒUFS—Western $13.50 à $14 par baril. Fulton market $8 25 à $9 50 par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 12¼ à 13c, good 12 à 12¼c; fair 11½ à 11¾c, ordinary 9½ à 9¾c par lb.

THE—Oolong, commun à fine, 18 à 25c; finest Formosa 65 à 75c; Imperials, 30 à 75c; Hyson, 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, new fancy, 24 à 25c. Western creamery choice new, 18 à 20c western dairy, new choice 20c, western dairy prime 15 à 16c. Western dairy, fair to good 12 à 14c, Western old inferior 7c.

FROMAGE—De l'Ouest 8 à 12c la livre pour le nouveau de New York 14.

SAVON—Laundry—Olive 4¼ à 4½c la livre German olive 4 à 4¼c, family 3¼ à 3¾c, palm —3¼c, red castille 8½ à 9c, white 8½ à 9½c.

SEL—Les petits lots se vendent à $1 02½ à 1 05 pour gros et à $1 40 à 1 45 pour fin. Turk's Island 30 à 35c le boisseau. Sel de table 2 à 7c, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 12 à 12½c la livre.

STARCH—3¼ à 3½c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pistaches rouges 4½c la livre, celles de la Virginie 8c. Pacanes 5 à 8c, selon la qualité. Pommes sèches 4½ à 5c la livre. Pêches sèches 5½ à 6c. Pommes sèches évaporées 9 à 10c.

ETRANGERS—Oranges de Messine $4.00 la boîte, Citrons—Messine $3.00 à $4 la boîte, Palerme $3 à $4. Figues de Naples 13c la liv. Figues layer 14c la livre. Figues ovales — à 15c la livre. Raisins layer, $3,20 la boîte; Londres layers $2,50. Figues bananes $1 à $2 le régime. Figues Bananes 75c le régime. Dates 6½c la livre. Currants 6½c la livre. Prunes 7c la livre. Citrons 24c la livre. Amandes 18c la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts 13c. Noix anglaises 18c; de françaises à 13c. Noix de Cocos—choice, au détail à $3,50 le 100; inférieur plus bas.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graines de coton $10 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $24.00 à $24 50 le tonneau, livré à bord; ordinaire $22 à $23.50; farine de graine de coton $27.00 à 28,00 le tonneau livré à bord, l'huile de coton crue, choice 29c, prime 27 à 29c le gallon sur la levée. No 1 23 à 24c le gallon sur la levée, refined 35 à 38c le gallon l. b.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent—à 25c de plus par baril et ½ à ¼c en lots.]

POMMES DE TERRE—Les nouvelles $2 00 à $2.75 le baril.

PATATES DOUCES—$2 50

OIGNONS—De la Louisiane $5 50 le baril, de Bermuda $1 75 le boisseau

LEGUMES FRAIS—Pois verts $4 00 le baril; string beans 50c le boisseau; betteraves, $2 le baril, carrottes $3 le baril; radis 25c les douze paquets, choux $6 à $8 les 100 têtes; concombres 2½ à 5c la douzaine

AIL—Pour les paquets petits et moyens 15 à 50c, et pour les gros paquets 75 à 80c.

CHOUCROUTE—$4 le baril.

HARICOTS—Northern white mediums 4½ à 4¾c la livre, white kidney 4¼ à 4½c, red kidney 3⅝c, western white 3½ à 3¾c, western red kidney 3 à 3½c. Pois verts 2⅝ à 3c.

COW PEAS—Les Clay sont cotés à $2 75 le boisseau par car load, il n'y a pas de mixed sur le marché. Au détail les prix sont plus élevés.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 50 à $5 la douzaine, poulets $1,75 à $3,25; canards $2.50 à $3, oies $4 à $5, dindes $15 à $—. Les grosses volailles de la Louisiane $4 00 à $4 50; poulets $1 75 à $3 25, canards $2,75 à $3; oies $4,50 à $5, dindes $9 à $10.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 10 à 16c, ceux de la Louisiane 15 à 16c la douzaine.

SUIF—Campagne—à 5⅛c, ville —à 6¼c la livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 60 à 70c le gallon.

LAINE—Burry 10 à 13c la livre, Louisiane clear 24 à 25c, clear lake 26 à 27c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus—à 8c, steer et peaux de vaches 30 à 70 livres—à 6½c, kips, 14 à 30 livres, — à 7½c, peaux de veau 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 8c dry flint 12 à 12½c, dry salted 10½ à 11c la livre, damaged green hides et grub selections 6c.

MOUSSE—Mêlée 3 à 3½c la livre, grise 3½ à 3⅞, noire 4 à 4½c.

PLUMES—Choice 55 à 64c la liv.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches — à 3c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs 4½ à 4¾c la livre, good 4½ à 5c. Low leaf 5¼ à —, medium 6 à 6½c, good et fine — à 8½. Selections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts, Burley style—Lugs 5 à 6½c, commun leaf 6½ à 8c. medium leaf 8 à 10c, good leaf 10 à 12c, selections 12 à 20c

TABAC MANUFACTURÉ—Fine plug 60 à 70c le baril, fine medium 50 à 60c. Bright quarters, common sound, 30 à 35c, common 11-inch 4's et 5's, 33½ à 37c. Bright navy, 4's et 5's, 40 à 60c. Black sweet, 33 à 43c. No 1, 5's et 10's, dark black sweet 33 à 43. Navy livre black 34 à 49c, navy 3's black 32 à 36c. Fancy styles, famille naturelle, 42 à 47c; No 1 livre extra fancy 67 à 81.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch $2,50 le baril, goudron $4,25 à 4,50 le baril. Résine—D $1,90, E $1,90, F $1,90, G $2, H $2,25, I $2,50, K $2,75, M $3, N $3,50. Essence de térébenthine 33 à 35c le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1¾ livre, 10½c la yarde; 2 livres 10¾ à 11c; 2¼ livres 11¾c; baling twine 10 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1,60 à — net le paquet.

CHARBON.

Détail—Famille 75c le baril, boucaut $7 50 black coal 50c le baril; anthracite $9,50 le tonneau 60c la boîte, il y a cependant une maison qui demande 50c la boîte; en gros à 47c.

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	— @ —
do 1re qualité	— @ —
do 2e do	— @ —
do 3e do	— @ —
Bœufs du Texas, choix, par tête	$30 @ 50
do 1re qualité	$20 @ $25
do 2e do	$10 @ $15
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	5 @ —
do 2e do	4 @ 4½
do 3e do	3 @ 3½
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 4 00 @ $ 5 00
do 2e do	$ 3 00 @ $ 3 50
do 3e do	$ 2 00 @ —
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$65 00 @ $75 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$40 00 @ $50 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 8 00 @ $ 9 00
do do do	$ 5 00 @ $ 6 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$ 9 00 @ $12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 7 50 @ $ 8 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alford, Bestis & Co, 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 60 à $110
Bons chevaux de trait	90 à 145
Chevaux de monture et de voiture	150 à 175
Mulets petits et communs	55 à 100
Mulets pour rizières	90 à 130
Mulets, qualité moyenne	115 à 140
Bons mulets pour habitations	140 à 175
Mulets de choix pour ville et chars ou charbon	175 à 190

MATERIAUX de CONSTRUCTION TONNELLERIE, &c.

Tableau de prix fourni et corrigé par Lhote & Co., vieux Bassin. [Nous le publions en anglais pour ne pas nuire à l'exactitude des termes].

	per m fee
Framing-Lumber cut to sizes, Pine	$15 à 16 00
Promiscuous Scantling	12 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1¼	$22 50 25 00
" " Pine Ceiling, ⅞	14 00 à 15 00
Gallery Flooring, Pine, 1¼	$32 05
" " Cypress 1¼	$40 00
" " Cypress, cut to lengths	$45 00
Weather Boards, Pine, rough	$15 00
" " Cypress	$25 00
" " Pine dressed	$16 à 18 00
" " Cypress dressed	$30 00
Dressed Shelving, Pine	$20 00
" " Cypress	$30 à 35 00
Dressed Base Boards, Pine	$20 00
" " Cypress	$30 00
Cypress Shingles, 20 inch	$3 75 @ $4 00
Plastering Laths	$1 75
Wharf Timber, per running foot	18c

SASHES AND BL.

Size of lights	Thickness of sash	Size of 2 light wind'ws width	h'ght	Price of sash per pair plain	gl'sed	Price blinds pr rol'g or stationa'y
8x10	1¼	2. 4¼	3.10	$ .35	$1.25	$1.50
10x12	1¼	2.10¼	4. 6	.55	1.70	2.00
10x14	1¼	2.10¼	5. 2¼	.60	2.10	2.25
10x15	1¼	2.10¼	5. 6½	.75	2.55	2.50
10x16	1¼	2.10¼	5.10¼	.80	2.75	2.75
10x18	1¼	2.10¼	6.10¼	1.00	2.90	3.00
10x18	1¼	2.10¼	6. 7	1.10	3.25	3.25
11x16	1½	3. 1¼	5.10¼	1.15	3.20	2.75
12x16	1½	3. 4¼	5.10¼	1.15	3.30	4.00

All Sash made plain. For Sash Checked and Hung add 20 cents per pair. All Blinds made Half Rolling, except otherwise ordered, and 1½ inches longer than Sash.

DOORS

Size.	thickness.	Price
2. 6x7.0	1¼	$2 10
2. 8x7.0	1¼	2 15
2.10x7.0	1¼	2 25
2.10x7.6	1¼	2 35
3. 0x7.0	1¼	2 50
3. 0x7.0	1¼	2 70
3. 0x8.0	1¼	3 00

LUMBER—YARD PRICES.

We quote: Per M feet

Yellow pine for building	
Furnished to Sizes up to 6x8	32
De do ov	12 00 @ 14 00
Boards, or 4x8 and 32 feet long, special rates.	
" 1, 1½ and 1¾x12 merch	14 00 @ 16 00
" Sheathing	9 00 @ 11 00
" Weather board, rough	14 00 @ 15 00
	15 00 à 16 00
Flooring, dressed 1¼ merch	23 00 @ 25 50
" " " clear	30 00 @ 35 00
" " " Gallery	35 50 @ 40 00
" 1¼ merch	22 50 @ 25 00
Ceiling " ⅝ to ½ "	12 00 @ 15 00
" " " clear face	18 00 @ 20 00
Shelving dressed both sides	18 00 @ 20 00
Base " one side	16 00 @ 18 00
Cypress.	
Sills, fence posts, Sleepers, etc	22 00 @ 26
Boards 1, 1¼, 1½ & 2 inch, prime seasoned	30 00 @ 32 50
De do choice	35 00 @ 40 00
Shingles	Per M
" 20 inch, clear	4 00 @ 4 25
" " merch	3 50 @ 4 00
Plastering laths	1 75 @ — —

TONNELLERIE.

Cercles pour boucauts, ℔ 1000	$40 00 à $ —
Barils	17 50 à 20 00
Demi-Barils	15 00 à —
Boucauts de sucre, pièce	nominal
Barils de mélasse	1 15 à 1 25
Demi-barils de mélasse	85 à 90
Barriques	65 à 80
Douves pour boucauts, ℔ 1000	25 00 à —
Douves pour barils	15 00 à —

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagon, deux chevaux	$ 55 00 à 65 00
Wagon, trois chevaux	65 00 à —
Wagon, quatre chevaux	80 00 à 100 00
Ox Wagon, avec corps	85 00 à 100 00
Ox Wagon, sans corps	75 00 à 95 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à 185 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à 80 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à 105 00
Charrette à bagasse	65 00 à 75 00
Charrettes d'habitation	25 00 à —
Charrettes à immondices	80 00 à 100 00
Dray de compagnie	55 00 à —

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI 15 JUIN 1881.

Bayou Sara....LAURA LEE, à 5 p m
Ouachita City....H HANNA BLANKS, 5 p m
Trenton....CORONA, à 5 p m
Bayou Têche....ASHLAND, à 5 p m
Bœuf River....ERA No 10, à 5 p m
Shreveport....JOHN D. SCULLY, à 5 p m
Bas du fleuve....DAISY, à 11 a m

BULLETIN MARITIME.

MARDI 13 JUIN 1881

EXPÉDIÉS EN DOUANE

Steamship (ang) Altonower, Murray, Londres
Steamship New Orleans, Halsey, New York
Barquentine (ang) Vesles, Hill, Dunkerque
Steamship Lone Star, Quick, New York

ARRIVÉS.

Steamship Whitney, Morgan, Vera Cruz précédemment rapporté à la Quarantaine
Navire (fran) Ile Marthe, Tranchemer, Aspinwall précédemment rapportés à la Quarantaine
Barque (fran) Léopold et Marie, Lescalle, Bordeaux à Bassetti & Xiques—
Goelette (ang) Adelia, Willitt, Matanzas

BATEAUX A VAPEUR.

John D Scully, Keane, de Shreveport
H Hanna Blanks, Blanks, de Trenton
Laura Lee, Libano, de Bayou Sara

Au Nouveau Bassin.

New Camelia, Hannever, de Covington

(A la station de la Quarantaine.)

Steamship (ang) Sahara, Duncan, Havane

EXPORTATIONS

LONDRES—par steamship Altonower.. 32,000 boisseaux blé en grenier, 875 barils farine, 15,545 sacs farine, 95 sacs ship stuff, 200 sacs café, 250 caisses chevrettes en cans, 100 caisses oranges en cans, 20 barils pommes sèches, 23 caisses antracine, 37 boucts tabac, 1741 sacs tourteaux

NEW YORK—par steamship New Orleans.. 1711 balles coton, 132 balles mousse, 670 barils mélasse, 52 barils huile, 70 barils résine, 100 barils riz, 100 barils pommes de terre, 31 sacs laine, 320 paquets peaux, 7800 merrains

DUNKERQUE—par barquentine Venice.. 36 525 15|56 boisseaux maïs en grenier, 2228 sacs à grains

NEW YORK—par steamship Lone Star.. 1416 balles coton, 755 barils mélasse, 198 balles peaux, 475 colis peaux W S, 50 balles stock papier, 100 barils huile, 4017 sacs laine, 175 colis m'dises

IMPORTATIONS.

BORDEAUX—par barque Léopold et Marie.. 1 caisses vin, M V Ducasting—1 caisse m'dises. Laffitte & Dufilho—3 boucts porcelaine, 1 caisse porcelaine. Mme Jno Gauche—215 caisses vin, 41 futailles vin, 20 barriques eau de vie, 45 caisses absinthe, 5 caisses kirsch, 17 caisses liqueurs, 60 caisses olives, 10 caisses cornichons, 60 paniers huile d'olive. A M & J Solari—50 caisses conserves, 102 caisses vin, 20 caisses huile d'olive, 2 caisses vermouth, 25 futailles vin, 10 barriques vinaigre. E J Hart & co—45 caisses liqueurs, 187 futailles vin, 68 barriques vin, 100 caisses fruits, 80 caisses absinthe, 1 barrique vin, 20 caisses kirsch, 1 caisse m'dises, 40 colis bois, 65 caisses vin, 110 caisses eau de vie, 20 caisses bouteilles, 30 barriques vinaigre, 18 barriques eau de vie. Bassetti & Xiques—10 caisses anchois, 35 caisses liqueurs, 2 caisses sardines, 3 caisses m'dises, 25 caisses kirsch, 40 caisses conserves, 25 barriques vinaigre, 1 balle papier, 33 futailles vin, F Limongy—25 futailles vin, J Cornibé—8 caisses conserves, J B Solari 7 caisses vin, 1 caisse papier, 5 caisses olives, 3 caisses sardines, lot d'enveloppes paille. C Cavaroc & son—40 futailles vin. Commagère & Lambert—26 futailles vin. A Rochereau & co—5 barriques eau de vie, 40 futailles vin. Amédée Couturié—40 futailles vin. 1 caisse vin. Queyrouze & Bois—25 caisses câpres, 200 caisses olives, 75 barils olives, 20 caisses conserves, 25 caisses cornichons, 90 caisses liqueurs, 120 futailles vin, 75 caisses fruits, 1 caisse portraits, 45 barriques vin, Schmidt & Ziegler—25 caisses liqueurs, 25 futailles vin. J Vergnole—50 caisses eau minérale, Clark & Meader—1 barrique vin, J Dufour—2 futailles vin, 2 barriques eau de vie. H Damiens—1 futaille vin. Molla—178 futailles vin, 215 caisses vin, 2 caisses m'dises, 15 caisses eau de vie, à ordre—4 futailles vin, H Geiger—26 futailles vin, F Hollander—390 caisses vin, 20 caisses eau de vie, 10 barrique eau de vie, 20 caisses liqueurs, 5 caisses olives, 16 caisses conserves, 200 caisses sardines, 127 caisses fruits, 120 caisses huile d'olive. Paul Gelpi & Bro—70 caisses liqueurs, 8 barriques vin, 54 futailles vin, Pons Bros—55 futailles vin, L Lecassagne—29 futailles vin, Ant Giraud—437 futailles vin, 590 caisses vin, 60 caisses absinthe et kirsch, 250 caisses vinaigre, 85 caisses moutarde, 145 caisses sardines, 50 caisses olives, 7 caisses câpres, Edmond Dubois—20 futailles vin, E C Villeré—1 futailles vin, 74 caisses vin, M A Nadal—1 colis graine, P E Brelateur

HAVANE—par steamship Hutchinson.. 377 boucts sucre, Agar & Leleng—135 boucts mélasse, à ordre—3 colis tabac, F Suarez & Bro—10,000 cigares, Jose Domingo—20,500 cigares, P del Medal—5000 cigares, 15 balles tabac, S Hernsheim & Bro—50 livres tabac, 15,500 cigares, Bernard Bros—6350 cigares, M L Hudgins & co—3000 cigares, à ordre—3000 cigares. Wm Bogel—6 balles tabac, J P Sarrasin—1 caisse sucrerie, F Limongy—10 caisses cigares, A vendame Bros—Key West..1 baril corail, 6 paquillos, Glover & Odendahl

VERA CRUZ—par steamship Whitney.. 101 sacs café, 129 colis café, Smith Bros & co—1 caisse cigares, Schmidt & Ziegler—1 caisse cigares, 4 balles jalap, Chas A Whitney & co

Arrivages de Produits.

COVINGTON—par steamer Camelia—25 balles coton, 1 balle laine, 11 sacs laine

SHREVEPORT—par steamer John D Scully 505 balles coton, 660 sacs graines coton

TRENTON—par steamer H Hanna Blanks.. 332 balles coton, 97 sacs graines coton

BAYOU SARA—par steamer Laura Lee.. 47 balles coton, 280 boucts sucre, 100 barils sucre, 4 barils mélasse

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY ... 189 balles coton, 50 sacs graines coton, 1 demi baril [illegible]

LOUISVILLE & NASHVILLE RAIL ROAD 76 sacs graines coton, 52 boucts tabac

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS RR.. divers à ordre